

CREENAGHT NY MRAANE

"Insh dou Vreeshey" dooyrt fer aeg rish ben aeg Vanninagh as eshyn gynsaghey çhengey ny mayrey, "Cre ta'n anchaslys eddyr 'Shinney lhiam ad' as 'Ta mee graihagh orro'? Smooinee Breeshey r'ee hene rish tammylt as eisht ren ee mongey er y fer aeg as dreggyr ee myr shoh - "My shinney lhiams ad, ta mee lhiggey daue, as ta mee graihagh orro, to mee cooney lhieu !"

CHA NEE MANNINAGH USS!

Ta ram sleih briagt jeem ny keayrtyn "Ren oo gynsaghey Gaelg tra v'ou aeg?" As t'eh orrym dy reggyrt, "Cha ren." Va mee tree bleeaney as feed d'eash tra ghow mee toshiagh dy ynsaghey çhengey ny mayrey, as er hoh diu caslys jeh'n dooinney hug orrym ee y ynsaghey!

'Sy vlein 1944, tra va mee 17 bleeaney d'eash hie mee stiagh ayns Armee Hostyn ayns Glaschu as va'n carrey share aym 'syn armee ec y traa shen ny Bretnagh voish Carmarthen enmyssit Ieuan Williams, scollag jeh'n eash cheddin as mee hene, agh va anchaslys mooar eddyr ain myr te! Va mish my Vanninagh as Baarle vie aym as cha row fockle dy Ghaelg ayns my veetal bunnys, as v'eshyn ny Bretnagh as Baarle feer vrishet echey as lane Bretnish echey. Son shickyrys cha row yn Vaarle echey agh feer voal as tra ragh shin magh da'n ard valley Glaschu, verragh Ieuan orrym reddyn y chionnaghey da ayns ny shappyn er yn oyr dy row yn Vaarle echey cha brisht!

Derrey veeit mee rish Ieuan smooinneet mee dy row eh kiart dy liooar da Manninagh dyn Gaelg y ve echey agh foast dy ve ny Manninagh dooie, agh cre cha aggairagh va mee ! Hug Ieuan nearey vooar orrym dy kinjagh. Yiarragh eh rhym, "Cha nee Manninagh uss edyr, cha nel dty hengey ghooie ayd, she Sostynagh oo !"

Hug shoh orrym dy smooinaghtyn dy dowin mychione yn ashoon aym as yn aght scammyltagh dy row shinyn voish Mannin ooilley nyn Hostynnee miey, sorch dy lieh-Vanninnee, "gyn çhengey, gyn çheer," as veih'n traa shen magh, ren mee kiarail, dy jinnin roshbyn Mannin bio erreish da'n chaggey, dy jinnin my chooid share dy ve ny Vanninagh dooie. Cha s'ayms cre haghyr er Ieuan fy yerrey. Lurg tammylt va shin er nyn scarrey veih my cheilley as hie eshyn gys rejiment Bretnagh as cha vaik mee arragh eh. Agh dy mennick ta mee smooinaghyn er yn Bretnagh hug orrym dy ve ny Vanninagh dooie!



Ieuan Williams voish Carmarthen, Bretin, yn dooinney aeg neu-vaarlagh hug orryms dy ve ny Vanninagh. Dynsee mee ram Bretnish voishyn as Cha row yn Vaarle echeysyn agh feer vrishet.

